|  |
| --- |
| LAFARGE ASLAN ÇİMENTO |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | **1911** |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | KLİNKER VE ÇİMENTO İMAL VE SATIŞI |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | EMİRHAN CAD.BARBAROS PLAZA C BLOK NO: 145 KAT:13 DİKİLİTAŞ İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | CEVAT ERDEVE |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | FADULLAH CERRAHOĞLU |
| **(Board of Directors)** |  | GUILLAUME ROUX |
|  |  | BRUNO LAFONT |
|  |  | CENGİZ ÖZDEMİR |
|  |  | JEAN –CLAUDE HILLENMEYER |
|  |  | MAX VÖGELİ |
|  |  | MICHEL ROSE |
|  |  | MIGUEL DEL CAMPO RODRIGUEZ |
|  |  | VURAL AKIŞIK |
|  |  | BENOIT MADRE |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 262 745 29 90 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0 262 745 34 27 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | PERSONEL SAYISI:75 İŞÇİ SAYISI : 126 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 1-1-2000 - 31-12-2001 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | ÇİMSE İŞ |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | ÇİMENTO MÜSTAHSİLLERİ İŞVERENLER SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | --- |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| ***ÖDENMİŞ SERMAYE*** | ***:*** | 6.425.678.460.000 |
| ***(Paid-in Capital)*** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | BÖLGESEL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | Regional Market |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Çimento(Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Klinker(Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Cement(Ton)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Clinker(Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 1998 | 1.219.603 | %58 | 861.500 | %78 |
| 1999 | 1.054.536 | %50 | 967.000 | %73.26 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Çimento (Ton)** | **Klinker(Ton)** |
|  | ***Cement (Tons)*** | ***Clinker(Ton)*** |
| 1998 | 1.221.568 | 46.091 |
| 1999 | 1.040.127 | 141.350 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 1998 | 3.033.869.526.000  11.674.117 | 35 | 68.184.000.000  986.270 | 0.3 |
| 1999 | 1.796.126.785.928  4.308.488 | 13 | 1.445.581.000.000  3.109.590 | 5 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| Agrega Yatırımları (x)  *(Aggregate Investments)* | 1997-2000 | 763.051 | 101.425 |
| Değirmen Dişlisi Yatırımı  *(Cement Mill Girth Gear Investment)* | 1997-2000 | 75.412 | 47.454 |
| Lucie (Üretim Software Programı Yatırımı)  (Lucie) | 1998-2000 | 171.086 | 111.676 |
| Çimento Değirmeni Separatörü  (Cement Mill High Efficiency Separatör) | 1999-2000 | 1.023.183 | 409.863 |
| Fabrika Mimari Gelişim Yatırımı  *(Plant Architecture İmprovement)* | 1998-2000 | 155.476 | 38.404 |

(x) Bu yatırımlar için toplam 84.287 tutarında avans ödenmiştir.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| Lafarge Ereğli Çim. San. Tic.A.Ş | 87.454.000.000.000 | 50.00 |
| Birtaş Birlik İnşaat Tic. A.Ş | 15.600.000.000 | 99.99 |
| Lafarge Beton San ve Tic. A.Ş | 1.088.500.000.000 | 99.99 |
| Aslan Çim. Sağlık Eğt. Kül.Vakfı | 4.000.000.000 | 99.99 |
| Marmara Madencilik Ltd. Şti. | 40.000.000.000 | 75.00 |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| Lafarge SA | 2.071.716 | 32.24 |
| Asland SA | 2.071.708 | 32.24 |
| Aurelius Bowstoffen B.V. | 2.071.708 | 32.24 |
| **TOPLAM** | **6.215.132** | **96,72** |
| Akçansa Çimento San. Ve Tic. A.Ş. | *3.276* |  |
| T. İş Bankası Munzam Sandık Vakfı | *77* |  |
| Takasbank | *113.367* |  |
|  | 93.827 |  |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| Lafarge SA | 2.071.716 | %32 |
| Asland SA | 2.071.708 | %32 |
| Aurelius Bowstoffen B.V. | 2.071.708 | %32 |
| Akçansa Çimento San. Ve Tic. A.Ş. | 3.276 | %0 |
| T. İş Bankası Munzam Sandık Vakfı | 77 | %0 |
| Takasbank | 113.367 | %2 |
| Diğer | 93.827 | %1 |
| **TOPLAM** | **6.425.679** | **%100** |